

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 30 (1912)  
**Heft:** 151

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porte  
Es kann nur bei der Post  
aberniert werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Subscr: un an 60 fr. (S)  
2<sup>e</sup> semestre 30  
Étranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix de numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 4-2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage  
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement  
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce  
Paraît 4 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés  
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfzeilrige Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)  
Règle des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kautionsherausgabe an die Providenzen, Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents, in Paris. — Remboursement de cautionnement à La Providence, Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents, établie à Paris. — Bilans de compagnies d'assurances (Bilanzen von Versicherungsgesellschaften).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

Es wird vermisst:  
Obligation Nr. 047, d. d. 15. Oktober 1910, lautend auf Jakob Güntert, a. Ammann, Betreibungsbeamter in Muri, als Gläubiger, und auf die Allg. aarg. Ersparniskasse Aarau, Filiale in Muri, als Schuldnerin, per Fr. 1000.  
Der allf. Inhaber dieser Urkunde wird hiemit öffentlich aufgefordert, Rechte, welche er aus derselben heruleiten gedenkt, beim Bezirksgericht Muri bis zum 14. September 1912 schriftlich geltend zu machen, ansonst die genannte Urkunde als nichtig und kraftlos erklärt würde.  
Muri, den 17. Juni 1912. (W 137<sup>a</sup>)  
Der Gerichtspräsident: Nietlisbach.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. H. Höchli.

Auf gestelltes Gesuch der Centralschweiz. Hypothekbank in Luzern, namens L. Meyer, Reiden, als Titeileigentümer, wird, weil abhanden gekommen und vermisst, damit zur Vorweisung aufgerufen: Depotschein Nr. 169 der Centralschweiz. Hypothekbank in Luzern, vom 6. Mai 1910, lautend auf den Inhaber, betragend Fr. 750.  
Der allfällige Inhaber dieses Depotscheines wird daher aufgefordert, denselben binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzulegen; widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.  
Luzern, den 15. Juni 1912. (W 138<sup>a</sup>)  
Der Gerichtspräsident: J. Burri.

**Deuxième insertion**

Par jugement du 19 avril 1912 il est ordonné au détenteur inconnu du bon de dépôt au porteur 4 % de l'Usine genevoise de Dégrossissage d'or, dont le siège est à Genève, au capital de fr. 2000, créé le 2 février 1909, à l'échéance du 3 février 1912, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
Genève, le 19 avril 1912. (W 86<sup>a</sup>)  
Dumarest, greffier.

Nous, président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, agissant en conformité des art. 791 et suivants du Code fédéral des Obligations, sommons lo ou les détenteurs inconnus des deux lettres de change, créées à Meggen le 2 avril 1912 et payables le 15 août 1912 à la Banque Perret & Cie., à La Chaux-de-Fonds, à l'ordre de Scherer & Bühler S. A., à Meggen, l'une de quatre mille deux cent seize francs et trente centimes (fr. 4216.30), l'autre de quatre mille cinq cent trente-sept francs et quatre-vingt centimes (fr. 4537.80), toutes deux acceptées par le tiré, Madame veuve Jules Froidevaux, négociante en vins, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à déposer ces titres au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds dans un délai de trois mois, dès le 15 août 1912.  
A défaut de productions dans ce délai, l'annulation de ces titres sera prononcée.  
Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
La Chaux-de-Fonds, le 12 juin 1912.  
Le président du tribunal: E. Tissot.  
Le greffier: H. Hoffmann.

Nous, président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, agissant en conformité des art. 791 et suivants du Code fédéral des Obligations, sommons le détenteur inconnu de la lettre de change n<sup>o</sup> 2969, créée à Rollo le 6 avril 1912 et payable le 5 juillet 1912 à la Banque Perret & Cie., à La Chaux-de-Fonds, par deux mille quatre cent trente-six francs nonante-cinq centimes (fr. 2436.95), à l'ordre de Gygi, Schenk & Cie., à Rollo, acceptée par le tiré, Madame veuve Jules Froidevaux, négociante en vins, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à déposer ce titre au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de trois mois, dès le 5 juillet 1912.  
A défaut de production dans ce délai, l'annulation de ce titre sera prononcée.  
Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
La Chaux-de-Fonds, le 14 juin 1912.  
Le président du tribunal: E. Tissot.  
Le greffier: A. Monnier, subst.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Teig- und Fettwaren. — 1912. 12. Juni. Die Firma Ed. Bertschmann in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 33 vom 7. Februar 1911, pag. 197) hat ihr Domizil und den Wohnort des Inhabers und der Prokuristin Ida Bertschmann-Gretler nach K ü s n a c h t verlegt. Natur des Geschäftes: Teig- und Fettwaren.

Mechanische Werkstätte. — 12. Juni. Die Firma Heer, Schönfeld & Söhne in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 154 vom 14. Juni 1910, pag. 1077), Gesellschafter: Otto Heer, sen., Willy Heer, jun., Ferdinand Schönfeld, sen., und Ferdinand Schönfeld, jun., ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Otto Heer, sen., und Willy Heer, jun., beide von Töss, in Zürich V, haben unter der Firma Otto Heer & Sohn in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Juni 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heer, Schönfeld & Söhne» übernimmt. Mechanische Werkstätte. Voltastrasse 24 (Fabrik im Oerlikon).

Immobilienerwerb. — 12. Juni. Die Firma F. Egli-Speckert in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 324 vom 4. August 1905, pag. 1281), Immobilienverbr., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Zahnarzt. — 12. Juni. Inhaber der Firma A. Hergert in Zürich I ist Alfred Hergert, von Zürich, in Zürich I. Zahnärztliches Atelier. Bahnhofstrasse 48-Augustinergasse 29.

Graphische Industrie. — 12. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma F. Hüttner & Co. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 135 vom 29. Mai 1912, pag. 963), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ferdinand Hüttner, Kommanditär und Prokurist: Dr. Emil Oesch, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma F. Hüttner in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Ferdinand Hüttner, von Zürich, in Zürich III. Institut für graphische Industrie. Stauffacherstrasse 5.

Landwirtschaftliche und molkereitechnische Anlagen, etc. — 13. Juni. Inhaber der Firma E. Furrer-Zeller in Zürich V ist Ernst Furrer-Zeller, Maschinen-Ingenieur, von Lüterkofen (Solothurn), in Zürich V. Ingenieurbureau (Spezialität: Landwirtschaftliche und molkereitechnische Anlagen). Vertretungen. Minervastrasse 46.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarberg**

1912. 14. Juni. Die Konsumgenossenschaft Aarberg und Umgebung mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 315 vom 23. Dezember 1911, pag. 2115) hat am 14. April 1912 am Platze des demissionierenden A. Schuppach zum Genossenschaftspräsidenten gewählt: Heinrich Ludwig Frank, Bierbräuer in Aarberg. Als firmierendes Mitglied des Aufsichtsrates führt er mit den beiden andern Zeichnungsberechtigten, Johann Jaberg und Gottlieb Gygar, zu zweien die verbindliche Firmenunterschrift.

**Bureau Bern**

Plazierungsbureau. — 14. Juni. Fräulein Marie Bühlmann, von Enggstein b. Worb, und Fräulein Elise Ledermann, von Madsiwil, beide in Bern wohnhaft, haben unter der Firma Bühlmann & Ledermann, Plazierungsbureau Zwahlen in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 begonnen hat. Plazierungsbureau. Spitalgasse 37 II.

**Bureau Burgdorf**

14. Juni. Die im Handelsregister als Verein eingetragene Gesellschaft des evangelischen Vereinshauses Burgdorf in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 117 vom 22. Dezember 1887, pag. 962, und Nr. 115 vom 22. April 1896, pag. 474) hat in der Hauptversammlung vom 13. Mai 1912 den Vorstand neu bestellt und gewählt: Zum Präsidenten und Kassier am Platz des verstorbenen H. Schoch: W. Meili, von Hedingen (Kt. Zürich), Prediger der freien evangelischen Gemeinde in Bern, wohnhaft Brückfeldstrasse 12 a daselbst; zum Sekretär: Den bisherigen W. Grüniger, von Nagold (Württemberg), Prediger in Burgdorf. Jeder ist für sich für die Firma zu zeichnen befugt.

**Bureau de Courtelary**

Boîtes métal, etc. etc. — 13. Juni. La maison Albin Alternat et Jean Gasser, fabrication de boîtes métal et acier, et atelier de polissage, dorage, argenture, nikelage, à St-Imier (F. o. s. du c. du 6 avril 1911, n<sup>o</sup> 80, page 573), transfère son siège de St-Imier à Sonvilier. Ses associés sont maintenant domiciliés à Sonvilier.

**Bureau Interlaken**

Comestibles. — 13. Juni. Die Firma (Gebr. Renaud, Nächst. vom Gebr. Clar (Renaud Frères, succ. de Clar Frères) in Basel (eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 1. Oktober 1909 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 249 vom 5. Oktober 1909, pag. 1681) hat am 20. April 1911 in Interlaken unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter Emile Henri Renaud und Frédéric Edouard Renaud, in Basel, je mit Einzelunterschrift befugt. Comestibles en gros und en détail. Centralstrasse.

## Bureau de Moutier

14 juin. La société anonyme «Caisse d'Epargne de la Vallée de Tavannes», à Malleray (F. o. s. du c. des 22 août 1895, n° 213, page 392; 30 décembre 1895, n° 319, page 1335; 4 juin 1901, n° 199, page 793; 20 juillet 1905, n° 305, page 1217, et 20 août 1906, n° 348, page 1389), a été déclarée dissoute à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1912, par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1912; la liquidation sera opérée sous la raison Caisse d'Epargne de la Vallée de Tavannes en liquidation, par les membres de la direction. Charles Vontobel est seul autorisé à signer au nom de la société en liquidation.

## Uri — Uri — Uri

1912. 13. Juni. Ersparniskassa Uri in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 52 vom 10. April 1883, pag. 400, und Nr. 242 vom 10. Juni 1905, pag. 963). Die Unterschrift des abtretenden Präsidenten, Oberstleutnant Al. Huber, ist erloschen; dagegen erteilt der Verwaltungsrat dem neuen Präsidenten, Finanzdirektor Tob. Furrer, in Hospenthal, Einzelunterschrift. An Alois Müller wird Prokura erteilt, in der Weise, dass er kollektiv mit dem Kassier oder Buchhalter zeichnet.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

1912. 14. Juni. Unter der Firma Wasserversorgungs-Genossenschaft Ober-Iberg hat sich unterm 19. März 1911 mit Sitz in Ober-Iberg eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt, ohne einen eigentlichen Gewinn zu beabsichtigen: a. Den Genossenschaftern Quellwasser zu liefern aus der sog. Moosquelle; b. die wasserarmen Alpweiden bei eintretender Trockenheit mit Wasser zu versehen, und c. das überschüssige Wasser für technische Zwecke zu verwenden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Jeder Genossenschafter ist pflichtig, von der Wasserversorgung Wasser zu beziehen gegen Bezahlung des von der Generalversammlung festzusetzenden Wasserzinses. Der Eintritt ist für diejenigen, welche der Genossenschaft bei der Gründung beigetreten sind, frei; über spätere Aufnahmen entscheidet der Vorstand, welcher dann auch die Eintrittsgebühr festsetzt. Die Mitgliedschaft geht verloren: Durch Austritt, Tod oder Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen und muss dem Vorstand 3 Monate vorher schriftlich angezeigt werden. Wenn eine Liegenschaft verkauft wird, deren Eigentümer Mitglied der Genossenschaft war, kann der neue Eigentümer an Stelle des früheren treten und in gleichen Rechten Mitglied werden. Der Verkäufer hat dafür zu sorgen, dass der Erwerber der Genossenschaft beitrifft. Wenn dies geschieht, so erlischt die Mitgliedschaft des bisherigen Eigentümers. Wenn der neue Erwerber der Genossenschaft nicht beitrifft, haftet der bisherige Eigentümer auch ferner für die Schulden der Genossenschaft und zwar haftet er für das Treffen, welches sich ergibt, wenn die Schulden der Genossenschaft durch die Zahl der Genossenschafter geteilt werden. Die gleiche Haftung besteht auch für ausgeschlossene Mitglieder. Wenn ein Genossenschafter stirbt, so tritt ein zu bezeichnender Erbe, resp. der Liegenschaftsübernehmer an dessen Stelle. Wenn mehrere Erben die Liegenschaft übernehmen, so können sie Wasser und Licht zu gleichem Preise beziehen wie die übrigen Genossenschafter; am eventuellen Rechnungüberschuss und Vermögen der Genossenschaft sind sie aber nur zu einem Kopfteile berechtigt und haben an der Generalversammlung nur eine Stimme. Die Einnahmen der Genossenschaft bestehen aus den Wasserzinsen und allfälligen Eintrittsgeldern. Wenn diese zur Bestreitung der Kapitalzinsen und der laufenden Ausgaben nicht ausreichen, so ist der Fehlbetrag, auf die Zahl der Genossenschafter verteilt, von den Mitgliedern zu erheben. Wenn sich ein Vorschlag ergibt, soll  $\frac{1}{3}$  desselben in Reserve gelegt,  $\frac{1}{3}$  für Amortisation und der Rest gemäss Beschluss der Generalversammlung verwendet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus: Bernh. Reichmuth, Präsident; Josef Marty, Vizepräsident; Josef Anton Marty, Kassier; Leonhard Holdener, z. Hirschen, Aktuar, und den Beisitzern: Leonhard Holdener, Balz W. Reichmuth und Martin Reichmuth. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen zu zweien der Präsident und der Aktuar.

## Freiburg — Fribourg — Fribourg

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Chaussures. — 1912. 13. juin. Le chef de la maison **Marius Gueybe**, à Epagny (Gruyères), est **Marius Gueybe**, feu Jacques, originaire de Bogée (Haute-Savoie), domicilié à Epagny, commune de Gruyères. Commerce de chaussures; au village, à Epagny.

Auberge. — 13. juin. Le chef de la maison **Rose Vonlanthen**, à Lessoc, est **Rose Vonlanthen**, épouse de **Joseph**, feu **Théophile Fragnière**, originaire de Heitenried, domiciliée à Lessoc. Exploitation de l'Auberge de la Couronne; au village.

Epicierie, mercerie. — 13. juin. Le chef de la maison **Mooser Emile**, à Bellegarde, est **Emile Mooser**, fils de **Martin**, originaire de Bellegarde, y domicilié. Epicierie, mercerie. Au village.

Aubergiste. — 13. juin. La raison **Aurélien Fragnière**, aubergiste, à Lessoc (F. o. s. du c. du 25 février 1908, n° 46, page 306), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Cafetier. — 13. juin. Le chef de la maison **Canisius Rauber**, à Bellegarde, est **Canisius Rauber**, feu **Laurent**, originaire de Bellegarde, y domicilié. Exploitation du Café de la Poste. A la Villette.

Epicierie, mercerie. — 13. juin. Le chef de la maison **Séraphin Bapst**, à La Roche, est **Séraphin Bapst**, feu **Jean-Joseph**, originaire de La Roche, y domicilié. Epicierie, mercerie. A la Serbache.

Hôtel, menuiserie. — 13. juin. Le chef de la maison **Séraphine Mauron**, à Gruyères, est **Séraphine Mauron**, feu **Pierre Niquille**, épouse d'**Adrien**, originaire de Villaraboud, domiciliée à Gruyères. Exploitation de l'Hôtel du Chamois et atelier de menuiserie. A Mothélon.

Boulangerie, épicerie. — 13. juin. Le chef de la maison **Ch. Gremaud**, à Gruyères, est **Charles Gremaud**, fils de **François**, originaire de Vuadens, domicilié à Gruyères. Boulangerie, épicerie. A Pringy.

Epicierie, mercerie. — 14. juin. Le chef de la maison **Tornare-Buchs**, à Charmey, est **Alexandre Tornare**, feu **Nicolas**, originaire de Charmey, y domicilié. Epicierie, mercerie. Au village.

Epicierie, boulangerie, étoffes, etc. — 14. juin. La raison **Tinguely Victor**, épicerie et farines, à La Roche (F. o. s. du c. du 18 octobre 1895, n° 258, page 1075), a ajouté à son commerce: Boulangerie, étoffes et chaussures.

Epicierie, mercerie. — 14. juin. Le chef de la maison **François-Cyprien Ruffieux**, à Crésuz, est **François-Cyprien Ruffieux**, feu **Nicolas**, originaire de Crésuz, y domicilié. Epicierie, mercerie. Au village.

Epicierie, mercerie. — 14. juin. Le chef de la maison **Tornare Casimir**, à Crésuz, est **Casimir Tornare**, feu **Nicolas**, originaire de Charmey, domicilié à Crésuz. Epicierie, mercerie. Au Village.

Epicierie, mercerie, etc. — 14. juin. Le chef de la maison **Boniface Risse**, à La Roche, est **Boniface Risse**, feu **Joseph**, originaire de La Roche, y domicilié. Epicierie, mercerie et défilé de pain. Au Ziblo.

## Bureau de Fribourg

25. mal. L'association, existant à Fribourg, sous le nom de **Communauté Israélite de Fribourg** (F. o. s. du c. 1896, page 1242, et 1910, page 530), a, dans son assemblée du 10 mai 1912, modifié ses statuts. La communauté se compose en outre de membres externes. La taxe ou mise d'entrée sera fixée par le comité. La démission des membres doit être présentée pour la fin d'un semestre. Tout semestre commença est exigible de droit. En ce qui concerne les membres externes, leur démission devra être présentée pour chaque fin de semestre. Le secrétaire peut être nommé parmi les fils de sociétaires; dans ce cas, il jouit de toutes les prérogatives des sociétaires eux-mêmes. Les signatures collectives du président et du secrétaire engagent la communauté vis-à-vis des tiers. Les autres dispositions publiées dans la F. o. s. du c. du 4 novembre 1896, n° 302, n'ont pas été modifiées. L'association a renouvelé son comité et a élu président: **Henri Nordmann**, et secrétaire: **Albert Lévy**; tous deux domiciliés à Fribourg.

Restaurant, etc. — 12. juin. La maison **Albert Schacher**, boucherie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 17 décembre 1901, n° 240, page 1677), a transféré son siège à **Cottens**, et a changé son genre de commerce en: Exploitation du Buffet de la Gare, à Cottens et marchand de détail. Le domicile personnel d'**A. Schacher** est transféré à Cottens.

Epicierie. — 13. juin. La raison **Kosine Mottaz**, épicerie, à Ponthaux (F. o. s. du c. 1883, n° 56), est radiée d'office ensuite de décès de son chef.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Stadt Solothurn

Bäckerei und Konditorei. — 1912. 11. Juni. Inhaber der Firma **Jb. von Arx** in Solothurn ist **Jakob von Arx**, von Utzenstorf, Bäckermeister in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Neue Bahnhofstrasse Nr. 176.

Bäckerei und Konditorei. — 11. Juni. Inhaber der Firma **H. Hofer-Schneeberger** in Solothurn ist **Hermann Hofer-Schneeberger**, von Thörigen (Kanton Bern), Bäckermeister in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Weissensteinstrasse Nr. 280.

Bäckerei. — 11. Juni. Inhaber der Firma **F. Bigler** in Solothurn ist **Friedrich Bigler**, von Rubigen (Kanton Bern), Bäckermeister in Solothurn. Bäckerei. Schmiedengasse Nr. 103.

Bäckerei und Konditorei. — 12. Juni. Inhaber der Firma **A. Bauert** in Solothurn ist **Alfred Bauert**, von Gossau (Kanton Zürich), Bäckermeister in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Vorstadt Nr. 6.

Bäckerei und Konditorei. — 12. Juni. Inhaber der Firma **Oskar Furrer** in Solothurn ist **Oskar Furrer**, von Winistorf (Kanton Solothurn), Bäckermeister in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Oberer Stalden Nr. 81.

Bäckerei und Konditorei. — 13. Juni. Inhaber der Firma **C. Weibel** in Solothurn ist **Conzanz Weibel**, von Rapperswil (Kanton Bern), Bäckermeister in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Weissenstein-Lorettostrasse Nr. 202.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1912. 11. Juni. Unter der Firma **Société Forestière et de Transports Baia de Arama** gründet sich mit dem Sitz in **Binningen** (Baselland) eine Aktiengesellschaft, welche die Ausbeutung der Wälder von **Baia de Arama Olanel** und **Cerna** in Rumänien (Distrikt Mehedinzi) bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Mai 1912 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft beträgt dreissig Jahre, gerechnet vom 28. Mai 1912 an. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 7,900,000 (sieben Millionen neuhunderttausend Franken), eingeteilt in 15,800 Aktien von je Fr. 500 (fünfhundert Franken). Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt ein von der Verwaltung gewählter Delegierter des Verwaltungsrates aus. Zum Delegierten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wird ernannt: **Aurèle de Lambert**, in **Levallois-Perret** (Frankreich). Geschäftslokal bei **Wilhelm Frey-Senn**, in **Binningen** (Baselland).

## Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

Velos, Nähmaschinen, etc. — 1912. 13. Juni. Inhaber der Firma **W. Maier-Gnirs** in Schaffhausen ist **Wilhelm Maier-Gnirs**, von und in Schaffhausen. Velos-, Näh- und Waschmaschinenhandlung und Reparaturwerkstätte. Schwertplatz, Haus «zur Fortuna».

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Dauerwäsche. — 1912. 11. Juni. Inhaber der Firma **Carlos Müller** in St. Gallen ist **Carlos Müller**, von Herisau, in St. Gallen. Dauerwäsche. Brühlgasse 50.

11. Juni. Der Inhaber der Firma **Albert Kappeler, Baugeschäft**, in **Rorschach** (S. H. A. B. Nr. 103 vom 18. April 1910, pag. 706) hat seinen persönlichen Wohnsitz von **Rorschach** nach **Langgasse**, Gemeinde **Tablat**, verlegt. Das hisherige Geschäft in **Rorschach** wird unter dem gleichen Namen als Zweigniederlassung der neugegründeten Firma **Albert Kappeler, Baugeschäft**, in **Langgasse**, Gemeinde **Tablat**, weitergeführt. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau. Lessingstrasse.

12. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Genossenschaft Konkordia der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen von St. Gallen & Umgebung** mit Sitz in **St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 303 vom 1. Dezember 1910, pag. 2039) ist das Mitglied **Josef Bruggmann** ausgetreten; an dessen Stelle hat die Generalversammlung vom 25. Januar 1912 **Thomas Schmeb**, von **Tablat**, in **St. Gallen**, in den Verwaltungsrat gewählt. Dem Verwalter **Josef Bruggmann**, von **Degersheim**, in **St. Gallen**, wurde durch Beschluss des Verwaltungsrates Einzelprokura erteilt.

12. Juni. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma **Maestranis Swiss Chocolate Co.** in **St. Gallen** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 257 vom 14. Oktober 1909, pag. 1730), an **Edwin Marquart** erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

12. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Volksküche** in **St. Gallen**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 359 vom 29. August 1906, pag. 1435) hat in ihrer Sitzung vom 11. April 1912 die Verwaltungskommission aus folgenden zeichnungsberechtigten Mitgliedern bestellt: **Anton Bammert**, Präsident; **Johann Oderholz**, Kassier; **Oscar Schlatter**, Aktuar und Vizepräsident; alle in **St. Gallen**.

Eier und Butter. — 12. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jent & Wellenmann**, Eier und Butter en gros, mit Hauptsitz in **Winterthur**, und Zweigniederlassung in **Rorschach** (S. H. A. B.

Nr. 106 vom 25. März 1901, pag. 421), hat ihre Zweigniederlassung in Rorschach aufgehoben. Diese Firma wird deshalb im Handelsregister des Kantons St. Gallen gestrichen.

**Stickerei.** — 13. Juni. Die Firma **J. J. Boesch**, Stickereifabrikation, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 8. Dezember 1888, pag. 976), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Nina Boesch-Looser, von Ebnat, in Kappel, Fritz Robert Boesch-Ritt, Ing., von Ebnat, in Zürich, Paul Boesch-Früh, von Ebnat, in Kappel, Dr. med. Rudolf Boesch-Hofer, von Ebnat, in Flawil, Max Boesch-Müller, von Ebnat, in St. Gallen, und Joseph Ernst Stachelin, von und in Wattwil, haben unter der Firma **J. J. Boesch sel.** Erben in Kappel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1912 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **J. J. Boesch** übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein berechtigt: Nina Boesch-Looser, Fabrikation von Stickereien. Die Firma erteilt Prokura an Arnold Scherrer, von Kirchberg, in Kappel.

**Schubcrème.** — 13. Juni. Joseph Loiy, von Oboramergau, und Leonhard Kirchmoler, von Ammerhöfe (Bayern), hielten in Lachen-Vonwil, haben unter der Firma **Lory & Kirchmeier** in Lachen-Vonwil, politische Gemeinde Straubenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 ihren Anfang nahm. Schubcrémefabrik. Schyblstrasse 4.

**Holz und Kohlen.** — 13. Juni. Die Firma **F. Scheuring-Hinterhofer**, vormals **Scheuring & Hinterhofer**, Holz- und Kohlenhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 251 vom 7. Oktober 1909, pag. 1695), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juni. Die Firma **Tierspital St. Gallen F. Kelly med. vet.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 369 vom 1. November 1901, pag. 1473), ist infolge Aufgabelosung des Geschäftes erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Morges

**Laitier.** — 1912. 12. Juni. Le chef de la maison **Jules Teuscher**, à Lavigny, est Jules-Alfred Teuscher, d'Erlenbach (Berne), domicilié à Lavigny. Exploitation de l'industrie laitière.

##### Bureau de Nyon

14. juin. La Société immobilière de l'hôtel du Soleil, société anonyme, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 25 juillet 1895, page 794), a, dans son assemblée générale du 8 mai 1912, revu ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés: Le capital social a été réduit à trois mille deux cents francs, divisé en 64 actions de fr. 50 chacune, au porteur. Les publications de la société se font par l'un des journaux locaux. La société est administrée par un conseil de deux à cinq membres. Le président est Samuel Visinand et le secrétaire André Burnier, notaire, les deux à Nyon.

##### Bureau de Vevey

14. juin. La raison **M. Mayer, Pharmacie St. Martin, The English Dispensary of Vevey, English and American Chemist**, à Vevey, pharmacie, laboratoire chimique, eaux minérales, spécialités, Rue de Lausanne n<sup>o</sup> 6 (F. o. s. du c. du 7 août 1911, n<sup>o</sup> 195, page 1333), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison **M. Mayer & C<sup>ie</sup>**, à Vevey.

**Pharmacie, etc.** — 14. juin. Ferdinand-Maximilien, fils de Théodore Mayer, de Vevey, et Otto, fils de Rudolf Schaefer, de Safenwil (Argovie), les deux domiciliés à Vevey, ont constitué, sous la raison sociale **M. Mayer et C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey, et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1911. Pharmacie, laboratoire chimique, eaux minérales, spécialités, sous l'enseigne «Pharmacie St-Martin, The English Dispensary of Vevey, English and American Chemists», Rue de Lausanne, n<sup>o</sup> 6.

##### Bureau d'Yverdon

**Epicerie, etc.** — 14. juin. La raison **Paul Kreysel**, à Yverdon, épicerie, etc., est radiée pour cause de décès (F. o. s. du c. du 21 juillet 1896, page 844).

**Verrerie, poterie, épicerie, etc.** — 14. juin. Lina-Pauline, fille de Paul Kreysel, de Vaumarcus, domiciliée à Yverdon, déclare être le chef de la raison **L. P. Kreysel**, à Yverdon. Verrerie, poterie, faïencerie, épicerie et débit de sel. 33, Rue du Milieu, et 6, Rue du Four.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1912. 8. juin. Le chef de la maison **A. Raas, Manufacture de bâches**, à La Chaux-de-Fonds, est Alphonse Raas, de Valenciennes (département du Nord, France), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrique de bâches et couvertures pour chevaux. Rue du Parc n<sup>o</sup> 75.

**Horlogerie.** — 12. juin. Le chef de la maison **E. Hintz**, à La Chaux-de-Fonds, est Emile-Charles Joseph Hintz, de Charmavillers (Doubs), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication d'horlogerie. Rue du Temple Allemand n<sup>o</sup> 37. Cette maison donne procuration à Armand-Albert Tardit, de la Joux (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds.

##### Bureau du Locle

**Boîtes argent, etc.** — 13. juin. La raison **Paul Jacot**, fabrique de boîtes argent, décorées et finies, au Locle (F. o. s. du c. du 16 octobre 1907, n<sup>o</sup> 257, page 1787), est radiée ensuite de faillite du titulaire, prononcée par jugement du tribunal civil du district du Locle du 10 juin 1912.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

**Bière, avoines, etc.** — 12. juin. La maison **Numa Jequier**, commerce de bière, avoines, etc., à Fleurier (F. o. s. du c. des 29 mai 1883, II<sup>e</sup> partie, n<sup>o</sup> 78, et 26 août 1896, n<sup>o</sup> 239, page 985), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison **«Veuve Numa Jequier»**.

**Bière et limonades.** — 12. juin. Le chef de la maison **Veuve Numa Jequier**, à Fleurier, est Sophie-Zina Jequier, née Paris, veuve de Numa, de Fleurier, y domiciliée. La maison reprend l'actif et le passif de la maison **«Numa Jequier»**, à Fleurier, radiée. Bière et limonades. Rue de la Placo d'armes 14a.

#### Genève — Genève — Ginevra

1912. 12. juin. La société anonyme **«Société d'apprétagage d'or S. A.»**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1910, page 2221), a été déclaré dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 20 mars 1912. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **«Société d'apprétagage d'or S. A. en liquidation»**, par les soins des membres du conseil d'administration, savoir: Henri Boveyron, Louis Gaillard, Albert Hugonin, Charles Soinet, Raoul Gootschmann, Edouard Petitpierre et Louis Gagnebin (tous inscrits); deux d'entre eux pouvant engager valablement la société en liquidation par leur signature collective.

12. juin. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société anonyme des Immeubles rue des Allemands, 27 **Fundus A.**, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 février 1910, page 237), a, en date du 10 juin 1912, modifié ses statuts en ce sens que le nombre des administrateurs sera d'un à trois, au lieu de trois. Que les administrateurs seront élus pour six années au lieu de trois années. Que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Enfin l'assemblée a accepté la démission de Max Well-Brüll et Edouard Loeb, de leurs fonctions d'administrateurs et nommé comme seul administrateur: Simon Lewy-Levaillant (déjà inscrit).

12. juin. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société anonyme des Immeubles rue du Commerce 9, **Fundus B.**, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 février 1910, page 255), a, en date du 10 juin 1912, modifié ses statuts en ce sens que le nombre des administrateurs sera d'un à trois, au lieu de trois. Que les administrateurs seront nommés pour une période de six années, au lieu de trois années. Que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Enfin l'assemblée a accepté la démission de Max Well-Brüll et Edouard Loeb, de leurs fonctions d'administrateurs et a nommé Simon Lewy-Levaillant (déjà inscrit), comme seul administrateur.

#### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

##### Glarus — Glaris — Glarona

1912. 12. Juni. Zwischen den Ehegatten **Adolf Rüegg**, Maler, von Zürich, in Linthal, gegenwärtig in St. Paul, und **Marie geb. Glarner**, Inhaberin der Firma **«M. Rüegg-Glarner Hotel Bahnhof»**, in Linthal, besteht vertragliche Gütertrennung.

##### Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Marken — Marques — Marche

##### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 31485. — 22. Mai 1912, 8 Uhr.

**Clarendon Rubber Company, Limited**, Fabrikation und Handel, Manchester (Grossbritannien).

##### Gummi- und Guttapercha-Waren.

“**COSMO**”

Nr. 31486. — 13. Juni 1912, 8 h.

**Fritz Moeri**, fabrication, St-Imier (Suisse).

##### Montres et parties de montres.

**UNIVERSITY**

Nr. 31487. — 13. Juni 1912, 8 Uhr.

**Eugen Wernigk**, Fabrikation, Breslau (Deutschland).

##### Schuhwaren.

**Ecoox**

Nr. 31488. — 6. Juni 1912, 8 Uhr.

**Société Anonyme Compagnie Lejos, Manufacture de Cigarettes d'Orient** Lugano, Lugano (Schweiz).

##### Tabakfabrikate.

**Safir**

Nr. 31489. — 12. Juni 1912, 8 h.

**Cadillac Motor Car Company**, fabrication et commerce, Detroit (Michigan, Etats-Unis d'Am.).

##### Automobiles.



Nr. 31490. — 13. Juni 1912, 8 Uhr.  
 Vereinigte Schallplatten-Werke Janus-Minerva G. m. b. H.,  
 Hannover (Deutschland).

Grammophon- und Phonographen-Apparate, Schallböden, Schränke, Tische,  
 Schalltrichter, Walzen, Platten, Nottenscheiben, Schreibstifte, überhaupt alle  
 Bestandteile für Grammophone und Phonographen.

# Janus

Nr. 31491. — 14. Juni 1912, 8 Uhr.  
 Zimmerlin, Forcart & Co, Fabrikation und Handel,  
 Basel (Schweiz).

Produkte der Floretseiden-Spinnerei, Schappe  
 und Cordonnets.

# CARICA

Nr. 31492. — 14. Juni 1912, 8 Uhr.  
 Zimmerlin, Forcart & Co, Fabrikation und Handel,  
 Basel (Schweiz).

Produkte der Floretseiden-Spinnerei, Schappe  
 und Cordonnets.

# PROPELLER

## Kautionsherausgabe

an die  
 Providence, Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents, in Paris

Die schweizerische Konzession der Providence-accidents, A. G., in  
 Paris, ist mit dem 1. Juli 1901 erloschen. Mit Schreiben vom 13. Mai 1912  
 erklärt der Vorstand der Gesellschaft, dass alle in der Schweiz laufenden  
 Verträge liquidiert seien. Er sucht daher um Rückgabe der beim Bundes-  
 rate hinterlegten Kautions von Fr. 30,000 nach.

Allfällige Einsprachen gegen die Herausgabe dieser Kautions sind bis  
 zum 15. Dezember 1912 an das unterzeichnete Departement einzuerochen  
 (Bundesgesetz vom 25. Juni 1885, Art. 9, Abs. 3). (V 26\*)

Bern, den 20. Mai 1912.

Eidgenössisches Justiz- & Polizeidepartement.

## Remboursement de cautionnement

La Providence, Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents, établie à Paris

L'autorisation d'opérer en Suisse, accordée à la Providence-accidents,  
 à Paris, par le Conseil fédéral, a expiré le 1<sup>er</sup> juillet 1901. Par lettre du  
 13 mai 1912, la direction de la Providence-accidents déclare que son  
 portefeuille suisse est éteint et que tous les sinistres qui pourraient le  
 concerner sont liquidés. Elle demande donc que le cautionnement de  
 fr. 30,000, qu'elle a déposé auprès du gouvernement fédéral, lui soit  
 remboursé.

Toutes oppositions à ce remboursement doivent être adressées, d'ici  
 au 15 décembre 1912, au département sousigné (loi fédérale du 25 juin  
 1885, art. 9, al. 3). (V 25\*)

Berne, le 20 mai 1912.

Département fédéral de Justice et Police.

## Compagnie Française du PHÉNIX, Assurance contre l'Incendie

Fondée en 1819 — 33, Rue Lafayette, à Paris

Crédit

Balance générale des comptes au 31 décembre 1911

Débit

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
4,000,000	—	Fonds social.	4,389,078	63
9,171,433	84	Réserve sociale.	32,549,526	62
6,703,956	86	Primes réservées pour les risques en cours.	179,141	76
9,850,000	—	Réserve de prévoyance.	388,410	31
1,500,000	—	Réserve immobilière.	10,333	85
1,000,000	—	Réserve spéciale.	1,496,901	86
705,600	—	Sinistres restant à régler.	419,264	50
66,225	—	Dividendes restant à payer.		
95,022	92	Compagnies de réassurances.		
3,873,136	07	Divers comptes créditeurs.		
2,467,282	84	Profits et pertes.		
39,432,657	53		39,432,657	53

Bâle, le 6 juin 1912.

Les mandataires généraux pour la Suisse: Frommel & Goll.

## LA PROVIDENCE, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie

56, Rue de la Victoire, à PARIS

Actif

Balance des écritures au 31 décembre 1911

Passif

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,750,000	—	Actionnaires.		
		Fonds placés (prix d'achat):		
		1,399,770 80 Fr. 45,057. — de Rente 3%.		
		1,636,942 95 > 55,350. — de Rente 3% amortissable.		
		200,884 43 > 8,000. — de Rente Chinoise 4% or 1895.		
		595,344 87 > 21,000. — de Rente priv. d'Egypte 3 1/2 %.		
		25,007 70 > 1,170. — de Rente Russe 4 1/2 % 1909.		
		102,364 30 > 4,000. — de Rente Unifiée d'Egypte 4%.		
		114,298 95 > 4,800. — de Rente Japonaise 4% 1910.		
		371,000. — 1,000 oblig. des chem. de fer Franco-Ethiopiens de Djibouti à Addis-Abeba.		
		390,683 45 1,000 oblig. du chem. d. f. du Midi.		
		1,080,823 78 3,500 > d'Orléans.		
		261,000. — 600 > de l'Ouest 3% nouv.		
		1,477,006 05 4,222 > du chemin d. f. de P. L. M.		
		27,338 50 109 > foncières et commun.		
		9,915 30 20 > Emprunt extér. mexicain.		
		465. — 6 > Chemin de fer ottomans dits « Lots » turcs.		
7,692,844	08			
402,337	05	Valeurs de la Caisse de Prévoyance.		
72,786	55	Caisse.		
2,700	—	Effets à recevoir		
		Fr. 55,566. 67 Banque de France.		
		> 2,849. 01 Crédit Foncier de France.		
		> 96,027. 85 Crédit Lyonnais.		
		> 45,327. 69 Crédit Industriel et Commercial.		
		> 45,556. 15 Comptoir National d'Escompte.		
		> 99,592. 23 Société Générale.		
344,919	60			
1	—	Matériel et mobilier.		
1,695	—	Jetons.		
1,083,846	34	Agences de Paris et des départements.		
111,009	43	Divers débiteurs.		
11,178	—	Caisse nationale des retraites (capitaux réservés)		
13,473,317	05		13,473,317	05

Pour copie certifiée conforme.

Le Directeur de Genève:

H. Deschamps.

**LA NEUCHATELOISE, Société suisse d'assurance des risques de transport à Neuchâtel**

**Bilan au 31 décembre 1911**

Actif			Passif	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1,600,000	—	Engagements des actionnaires.	Capital social . . . . .	2,000,000
1,193,997	—	Valeurs en portefeuille. (B. 37)	Fonds de réserve . . . . .	400,000
1,274	14	Espèces en caisse.	» » supplémentaire . . . . .	50,000
441,205	14	Débits d'assurés, d'agents et de compagnies d'assurances.	Fonds de prévoyance pour les employés . . . . .	15,000
270,855	27	Débits des banquiers.	Réserve pour risques en cours . . . . .	216,430
3,124	15	Débiteurs divers.	Réserve pour pertes et avaries à régler . . . . .	553,645
			Crédits d'agents, de réassureurs, et de compagnies d'assurances . . . . .	154,433
			Créanciers divers . . . . .	18,603
			Bénéfice net . . . . .	102,342
3,510,455	70		3,510,455	70

Neuchâtel, le 25 avril 1912.

Au nom du conseil d'administration:  
Ed. Chable, fils, président.

Le Directeur:  
C. Grossmann.

**LA CONFIANCE, Compagnie Anonyme d'Assurances sur la Vie**

2, Rue Favart, à Paris

**Balance générale des écritures (bilan) au 31 décembre 1911**

Actif			Passif	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
4,500,000	—	Engagements des actionnaires.	Capital social . . . . .	6,000,000
19,326,177	47	Immeubles.	Réserve sociale ou statutaire . . . . .	39,662
1,752,558	72	Fonds d'Etat français.	Réserves mathématiques:	
307,163	85	Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat.	Pour risques en cours (réassurances non déduites) . . . . .	fr. 39,171,995. 24
1,248,015	57	Valeurs françaises diverses.	Des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907:	
704,996	30	Fonds d'Etats étrangers.	a) A des entreprises enregistrées . . . . .	6,054,130. 46
879,520	07	Valeurs étrangères diverses.	b) A des entreprises non enregistrées . . . . .	18,482. 75
6,366,908	90	Placements hypothécaires.	Pour risques en cours sous déduction des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907 . . . . .	fr. 33,099,382. 03
2,078,245	90	Avances sur polices d'assurances de l'entreprise.	Réserve complémentaire pour assurances avec accumulation . . . . .	587,006. 85
6,576	—	Valeur des usufruits.	Réserve de garantie prescrite par l'article 5 de la loi du 17 mars 1905 . . . . .	71,215
1,210,693	—	Valeur des nues propriétés.	Sinistres à régler . . . . .	218,154
619,064	60	Réserves mathématiques des réassurances cédées à des entreprises enregistrées après la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907.	Loyers reçus d'avance . . . . .	41,453
75,454	35	Sommes dues par les réassureurs pour sinistres à régler.	Bénéfices revenant aux assurés participants pour l'exercice courant . . . . .	56,315
294,506	22	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers.	Bénéfices revenant aux assurés participants pour les exercices précédents . . . . .	3,858
1,322	90	Effets à recevoir.	Dividende dû aux actionnaires pour l'exercice courant . . . . .	45,000
314,785	86	Primes échues et non recouvrées.	Impôt sur le dividende . . . . .	1,875
459,240	42	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.	Divers . . . . .	167,295
7,706	17	Espèces en caisse.	Solde créditeur du compte général financier ou du compte de profits et pertes . . . . .	157,976
308,686	83	Solde des agences.		
26,966	65	Divers. (B. 39)		
40,488,589	78		40,488,589	78

Les mandataires généraux pour la Suisse: P. Koenig & Grimmer.

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces**

Annoncen-Begle:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Höhere Handelsschule, Lausanne**

Staatliche Anstalt

Mehr als 500 Schüler u. 40 Lehrkräfte. — Vorbereitungsklassen zur raschen Erlernung der französischen Sprache. — Abteilungen für Handels- u. Bankwesen, sowie für moderne Sprachen. — Ferienkurse Juli-August. — Beginn des Schuljahres: Mitte April; Wintersemester: Mitte September. Geeignete Auskunft erteilt bereitwilligst: Ad. Blasser, Direktor. (80027 L) (1 B 1)

**Banque Foncière du Jura, Basel**

Gemäss Bekanntmachung vom 26. Dezember 1911 wurden zur Rückzahlung auf den 15. Juli 1912 folgende 500 Obligationen 4 1/4 % Serie P von 1901 von je Fr. 1000 ausgelost.

- Serie Nr. 18: 100 Obligationen Nr. 1701—1800
- » » 90: 100 » » 1901—2000
- » » 82: 100 » » 2101—2200
- » » 34: 100 » » 3301—3400
- » » 48: 100 » » 4701—4800

Von den in der vorletzten Verlosung gezogenen Obligationen der Serie P sind noch ausstehend: Nr. 2543, 3040, 3041, 3619, 3620, 3926, 4953, 4954, 4955, 4956 und 4957 von Fr. 1000, seit 15. Juli 1911 rückzahlbar.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons an der Kassa der Bank, und es hört die Verzinsung mit dem Verfalltag auf.

Zum Umtausch gegen diese rückzahlbaren Titel offerieren wir unsere (4398Q) 1815

**Obligationen 4 1/4 % Serie F,**

gegenseitig erstmals auf den 5. Juli 1912 kündbar, al pari, mit Verrechnung der Ratazinsen.

Basel, den 15. Juni 1912.

Banque Foncière du Jura.

**Thunerseebahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 28. Juni 1912, vormittags 10 1/2 Uhr im Hotel Pfistern in Bern

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz des Jahres 1911.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (5027 Y) 1783 l)
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten für das Geschäftsjahr 1912.
4. Revision der Statuten infolge Ankaufs des Dampf-schiffunternehmens Thuner- und Brienzsee.
5. Neuwahl von 5 Mitgliedern in den Verwaltungsrat.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 20. dies an bei der Direktion in Bern bezogen werden. Bern, den 13. Juni 1912.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:

**Bühler.**

On accepterait pour le district ou le canton de Neuchâtel, évent. toute la Suisse romande. (1818.)

**dépôt et représentation**

d'une bonne maison.

Offres sous H 3464 N à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.

Affolter, Christen & Co.  
BASEL  
Dampf-Waschherde  
pat. Konstruktion  
(852)

**Metall**

Plakate in Farben, glatt oder Relief, Schilder geätzt und in Email liefert prompt und billig (1368 Z) 697, Metallwarenfabrik Zürich A-B, Zürich II

Finanzierung. Welche seriöse Bank oder Bureu in oder ausserhalb Zürichs befasst sich mit Finanzierung eines aussichtsreichen Unternehmens mit wenigen 1000 Fr. Off. über Chiffre X 1794 H B an Haasenstein & Vogler, Bern. (1794 I)

**S. A. Fabrique de Chocolats et de Produits Alimentaires de Villars**

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires de ce jour, le coupon n° 5 pour l'exercice 1911/12 est payable, **dès ce jour, en 5% à Fribourg: au siège social; à Lausanne: chez M. G. Landis, banquier.** (2072 F) (1720.)

Fribourg, le 7 juin 1912.

Le conseil d'administration.

Papierhandlung en gros  
A. Jucker, Nachf. v. (1066)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Société Anonyme  
de l'Hotel Hermitage et Edouard VII  
**LAUSANNE**

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblées générales extraordinaires** pour le **jeudi, 27 juin 1912**, au local de la Bourse, bâtiment du Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne, savoir:

**I<sup>re</sup> assemblée, à 2 1/2 h. de l'après-midi**

ORDRE DU JOUR:

- 1° Augmentation du capital-actions prévue aux statuts.
- 2° Constatation de la souscription du nouveau capital et du versement du premier cinquième.
- 3° Nominations au conseil d'administration.
- 4° Augmentation du nombre des parts de fondateur.
- 5° Modification aux statuts.
- 6° Autorisation au conseil d'administration pour achat d'immeubles et conclusion d'emprunt.
- 7° Rapport du conseil d'administration.

**II<sup>e</sup> assemblée, à 3 1/2 h.**

ORDRE DU JOUR:

- 1° Fixation d'un délai maximum pour le paiement des intérêts intercalaires sur le capital actions, conformément à l'art. 630 C. O. et modification à l'art. 8 des statuts.
  - 2° Ratification par les nouveaux actionnaires de la modification apportée à la raison sociale de la Société anonyme de l'Hotel Hermitage par l'adjonction des mots „et Edouard VII“.
- Etablissement de la feuille de présence dès 2 heures. L'admission aux assemblées aura lieu sur présentation des récépissés de dépôt délivrés lors des versements par la **Banque Populaire Suisse** et par la **Banque de Meuron & Sandoz**, à Lausanne. (12733 L) (1808 l)

Lausanne, le 15 juin 1912.

Le conseil d'administration.

**Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden**

Filialen in

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld, Krenzingen, Romanshorn und Sirmach

**Staatsgarantie**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4 1/4 % Namen- oder Inhaber-Obligationen** unserer Anstalt

gegenseitig **2 — 5 Jahre** fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 3018 Z) (1806 l)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:  
 la Basel: H.H. Ehinger & Cie., la Bern: H.H. von Ernst & Cie.,  
 Glarus: Glarner Kantonalbank, Neuenburg: H.H. Pury & Cie.,  
 St. Gallen: H.H. Wegelin & Cie., Zürich: H.H. Schlupfer, Blankart & Cie.

Den Besitzern von kündbaren Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres die Aufstempelung auf **4 1/4 %** und **Verlängerung der Vertragsdauer auf weitere 2 — 5 Jahre** gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

**Bedeutende Agenturfirma**

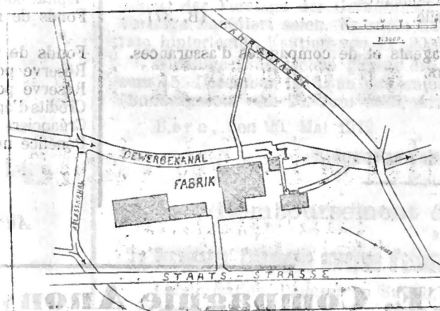
mit eigenen Filialen in Süd- und Zentralamerika und grossem Reisepersonal wünscht kommissionsweise (Za 3458 g) 1813

**Vertretungen**

von guten Fabriken zu übernehmen. Erstklassige Referenzen über bisherige Erfolge. Offerten an

Hauptpostfach Nr. 5835, Zürich.

**Fabrik-Anwesen in Burgdorf**



bisher Kunstwolle-Fabrikation (Lumpenrufferei, Färberei, Spinnerei und Weberei) mit ständiger eigener

**Wasserkraft von 70 HP.**

Turbinenanlage, Fabrikgebäuden, Magazinen, Wohnungen, ist infolge Liquidation

sehr preiswert zu verkaufen

Das Grundstück umfasst 287 Aren, liegt ca. 12 Minuten ebener

Fahrstrasse von zwei Bahnstationen entfernt, eignet sich zu jedem Betriebe und bietet mit Rücksicht auf die wertvolle Wasserkraft eine sich selten so günstig präsentierende Kaufsgelegenheit. Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 178,000.

Reflektanten erhalten Auskunft durch den Liquidator

(430 Y) 1701

**F. MEHR, Sonnhalde, Burgdorf.**

**Rappold & Co, A. G. St. Gallen**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Samstag den 29. Juni 1912**, vormittags 11 Uhr, ins **Geschäftshaus Vadlanstrasse 11**, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während **8 Tagen vor der Generalversammlung** für die Herren Aktionäre im **Geschäftshaus, Vadlanstrasse 11**, zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können vom **22. Juni** an auf unserem **Bureau** oder auf der **Schweizerischen Kreditanstalt St. Gallen und Zürich** gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens **28. Juni** bezogen werden. (2588 G) 1807

St. Gallen, den 15. Juni 1912.

Der Verwaltungsrat.

**Société auxiliaire Genevoise des Tramways**

Société anonyme ayant son siège à Genève

Aux termes de procès-verbal, dressé le 7 juin 1912, par M<sup>e</sup> Cherbuliez, notaire, à Genève, l'assemblée générale extraordinaire de la Société auxiliaire Genevoise des Tramways a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. (3406 X) (1810.)

Les créanciers sont sommés de produire leurs créances au siège social, rue de Hesse, à Genève.

**la. Gaskoks**

waggonweise billig abzugeben ab Gaswerk Grenchen, Kanton Solothurn. 1817

**Aug. Klönne,**  
Dortmund (Westfalen).

**Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)**

Obligations foncières **3 3/4 %**, Série R  
Emprunt de **fr. 2,000,000 de 1903**

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le **15 septembre 1912**, les obligations ci-après, qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

39	51	159	175	205	295	354
367	413	464	476	497	595	613
651	663	713	735	739	800	844
847	921	969	973	1027	1031	1035
1039	1148	1153	1171	1215	1332	1337
1434	1458	1557	1582	1694	1700	1743
1745	1762	1785	1823	1846	1876	1918
1998						

(3074 F) (1811 l)

Non réclamé en 1911: N° 1794.

» » 1910: N° 1795.

Les porteurs des titres sortis au tirage qui en acceptent l'échange contre des obligations **4 1/4 %**, créées pour des périodes de 3. ou de 5 ans, bénéficient de l'intérêt **4 1/4 %**, dès le jour de l'échange.

Fribourg, le 15 juin 1912.

Le directeur: **Romain Weck.**

**Fabrikmarken**

und deren Deponierung beim eidg. Amt  
Ueber **4000 Marken**  
wurden ausgeführt n. deponiert.  
1022 **F. Homberg**  
Graveur-Medailleur, in **BERN**

**Zu verkaufen**

ein Posten

**Gülden**

auf rentabler Liegenschaft. Betrag Fr. 70,000 ohne Vorgang. Verzinslich à **4 1/2 %** u. **4 1/4 %**. Auf Verfall, n. Wunsch halbjährlich. (625.)  
Offerten sub **X 974 Lx** an **Haasenstein & Vogler in Luzern.**

**Buchführung**

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.  
**H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 18 (9.) Zürich IV.**

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

# Gebrüder Fretz

## Graphische Werkstätten

Lithographie  
Steindruckerei  
Buchdruckerei  
Photomech. Reproduktionen  
Buchbinderei

### Zürich v

innere Mühlebachstrasse 54

Tramhaltestellen:

Kreuzstrasse (Seefeld) Linien 1 u. 4, Kreuzplatz Linien 2 u. 3

Filialbureau: Paradeplatz (Hotel Baur en ville)

Einer direkten Zuschrift vorangehend teilen wir unseren verehrten Kunden mit, dass wir **Werkstätten und Bureaux** ab heute in unseren Neubau innere Mühlebachstrasse N<sup>o</sup> 54 verlegt haben.

Wir danken für das unserer Firma im alteren Heim während der vielen Jahre entgegengebrachte Wohlwollen und empfehlen das den Anforderungen der Neuzeit angepasste und erweiterte Unternehmen allen Interessenten angelegentlich. // Um den Kunden den Verkehr mit der Druckerei zu erleichtern eröffnen wir gleichzeitig zur Aufnahme von Bestellungen ein Filialbureau am Paradeplatz (Hotel Baur en ville).

Zürich, 1. Juni 1912 **Gebrüder Fretz.**

Alle Korrespondenzen sind nach Mühlebachstrasse 54 zu adressieren.



Kassen 3 u. Mehrwandsystem  
Erdbebensichere Stahlkammern  
Brennsichere Panzerhaupttüren  
Safes Archive  
empfehlen in konkurrenzloser  
Ausführung 1841

**Unionkassen - Fabrik**  
**= B. Schneider =**  
Zürich - Albisrieden  
Bureau und Lager:  
Zürich I, Gessnerallee 86

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz.

**Bern.**

Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducteur.

**Basel.**

Basler Nachrichten.

**Solothurn.**

Solothurner Zeitung.

**Lucerne.**

Vaterland.

**Zürich.**

Zürcher Post.

**Glarus.**

Glarner Nachrichten.

**Genève.**

Journal de Genève.

La Suisse.

Patrie Suisse.

**Lausanne.**

Gazette de Lausanne.

La Revue.

La Petite Revue.

**Montreux.**

Journal des Etrangers.

Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**

Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**

National Suisse.

Feuille d'avis.

Fédération Horlogère.

**Biel.**

Express.

**Burgdorf.**

Burgdorfer Tagblatt.

**Delémont.**

Démocrate.

Der Berner Jura.

**Porrentruy.**

Jura

Pays.

**St-Imier.**

Jura bernois.

**Fribourg.**

La Liberté.

Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme

**Haasenstein & Vogler**

## A.-G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser

### Langenthal

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der  
**Samstag den 29. Juni 1912, nachmittags 2 Uhr**  
im Restaurant zur Zentralmarkthalle in Langenthal  
stattfindenden '1795

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 3. Wahl der Kontrollstelle. 4. Konstatierung der Voleinzahlung des um Fr. 72,500 erhöhten Aktienkapitals. 5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Juni an in unserm Bureau zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 28. Juni in unserm Bureau bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Langenthal, 12. Juni 1912.

**Der Verwaltungsrat.**

## Aargauische Creditanstalt

### in Aarau

Filialen in Laufenburg und Wohlen  
Aktienkapital und Reserven Fr. 8,200,000

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen Ausgabe von 943

### 4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen

auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend. Die Inhaber-Titel werden in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 begeben und sind mit Semester-Coupons versehen.

Vom 1. Juni 1912 hinweg verzinzen wir die Guthaben auf unsern

### Einlageheften zu 4 $\frac{1}{4}$ %

bis auf weiteres und empfehlen uns für die Entgegennahme solcher Gelder bestens.

Reglemente stellen wir franko zu.

Unser Institut ist zur Entgegennahme von Mündelgeldern staatlich anerkannt.

**Die Direktion.**



# Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altstätten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Freiburg,  
St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier,  
Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon,  
Winterthur, Zürich I & III

Einbezahltes Stammteilkapital und Reserven Fr. 68,500,000

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass der Monat Juni für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 30. Juni geleistet werden, vom 1. Juli 1912 an dividendenberechtigt sind. (4816 Y) 1690;

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, den 10. Juni 1912.

Die Generaldirektion.

## Schweizerische Bundesbahnen

Kreis II

### Konkurrenzeröffnung

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet Konkurrenz über die Lieferung folgender Dienstkleidungsstücke:

- rund 5300 Blusen, blaue, leinene
- 2650 Ueberkleider, halbleinene
- 6500 Dienstmützen und
- 120 Filzhüte, aus steifem Wollfilz.

Fabrikanten im Inlande, welche auf diese Lieferung reflektieren, können die näheren Vorschriften bei der Materialverwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel beziehen. 1814 (4382L)

Die Vergabung von Teillieferungen bleibt vorbehalten. Eingaben mit der Aufschrift «Angebot für Lieferung von Dienstkleidungsstücken» sind bis 29. Juni 1912 der unterzeichneten Kreisdirektion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis 25. Juli 1912 verbindlich.

Basel, den 14. Juni 1912.

Kreisdirektion II  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

## OMNIA S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le **jeudi, 27 juin 1912**, à 3 1/4 heures après-midi, chez MM. Robert Marchand & Cie., place Bel-Air, n° 2.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1911. — 2° Rapport des commissaires-vérificateurs. — 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. — 4° Election du conseil d'administration. — 5° Nomination des commissaires-vérificateurs. (15222 X) (1809.)

Genève, le 14 juin 1912.

Le conseil d'administration.

NB. Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont, **des ce jour**, à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau ci-dessus.

Pour être représentées à l'assemblée, les actions (ou certificats de dépôt) devront être déposés **avant le 24 juin**, au **Bankverein Suisse**, rue Petitet, 12, à Genève.

## Stadtgemeinde Luzern

### Rückzahlung von Obligationen

unseres 3 1/2 % Anleihe von Fr. 2,500,000 vom 30. Juni 1897

Gemäss Anleihevertrag gelangen infolge der heute vorgenommenen Auslosung nachverzeichnete 32 Obligationen auf den 30. Juni 1912 zur Rückzahlung: (1170Lz) 756,

41	86	350	352	396	409	460
711	869	881	996	1056	1222	1295
1303	1452	1559	1602	1603	1618	1644
1676	1746	1768	1800	1887	1917	2018
2251	2295	2433	2484			

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einwendung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört deren Verzinsung von genäntem Zeitpunkt an auf.

Luzern, den 14. März 1912.

Die städtische Finanzdirektion.

## Aktien-Coupons

der

### Nestlé Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

Wir bringen hiemit zur Kenntnis eines weiteren Interessentenkreises, dass 900 Coupons Nr. 13 ab Aktien unserer Gesellschaft, tragend die Nummern **82195|83094**, in Verlust geraten sind. (3687 L) (1792.)

Bei allfälliger Präsentation dieser Coupons ist die Zahlung zu verweigern und wird vorkommendenfalls um entsprechende Mitteilung an Unterzeichnete gebeten.

Cham, den 13. Juni 1912.

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

### Bank für elektrische Unternehmungen

in Zürich

### 4 % Anleihen vom 23. April 1896, Lit. A

Gemäss Anleihevertrag sind auf den 1. Oktober 1912 627 Titel, nom. Fr. 627,000 4% Obligationen Lit. A. unserer Bank à 103 % zurückzuzahlen. Bei der heute im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten zwölften planmässigen Ziehung sind nachfolgende 627 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

51, 114, 164, 178, 200, 219, 340, 400, 408, 489, 549, 679, 764, 961, 978, 1025, 1064, 1086, 1164, 1177, 1217, 1244, 1282, 1382, 1485, 1614, 1659, 10501-10600, 11901 bis 12000, 12701-12800, 13601-13700, 13901-14000, 22201 bis 22300.

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupon Nr. 34 und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom 1. Oktober 1912 hinweg in der Schweiz mit Fr. 1030 per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Basel, Genf und St. Gallen.

Eidgenössische Bank A.-G., Zürich und deren Comptoirs.

Bank in Winterthur, Winterthur.

Aargauische Bank, Aarau.

Schweizerischer Bankverein, Basel.

Kantonalbank von Bern, Bern.

Union Financière de Genève, Genf.

Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf.

Messieurs Weck Aebly & Cie., Fribourg.

Messieurs Chavannes & Cie., Lausanne.

Messieurs Pury & Cie., Neuchâtel.

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Fälligkeit auf. (Za 13505) 1816

Von den per 1. Oktober 1911 rückzahlbaren 4 % Obligationen sind die Nrn. 20631-20634, 28818, 28819-28821, 28829-28830 noch nicht zur Einlösung vorgewiesen worden.

Zürich, den 14. Juni 1912.

Bank für elektrische Unternehmungen.

## Kapital

gesucht

Bedeutendes Unternehmen der Zentralschweiz sucht sofort per Privatmann

Fr. 30,000

gegen prima hypothekarische Sicherstellung à 5 % aufzunehmen. — Gefl. Angebote unter T. 2668 Lz. an Haasenstein & Vogler, Luzern. 1767

Les

## Insertions

pour les

financiers

commerçants

et Industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

Suisse du Commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Règle des annonces:

Haasenstein & Vogler



Altmetall  
(761.)  
Alteisen (1466 Z)  
Gummiabfälle  
kauft zu höchsten Tagespreisen  
Saly Harburger, Zürich  
Teleph. 5107. Josephstr. 221

## Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das  
Sachwalter- & Geschäftsbureau  
Ernst Berger, Luzern  
Pflanzgasse 22 512

## Inserate

für die

Finanz- und

Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen

Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler